

BRITAIN'S BEST CROISSANTS



MIGATTUAK

Inor ez dago behartua migattuetarako egokitutako barrutian parte hartzea. Zalantzarik gabe, ekitaldi honetan parte hartzeak arriskua dakar eta hori interesdunek libreki bere gain hartzen dute. Hortaz, Berako Udalak ez du bere gain hartuko partaideek izaten ahal duten ezbeharren ondorioirik:

Debekuak:

- 16 urtetik beheitikoek ezin izanen dute parte hartu; migattutara ikusle gisa baino ez dira joan ahal (249/92 Foru Dekretua, 91 art.).
- Aitzinetik espresuki errandako leku eta guneeetan kokatu.
- Migattuak atera aitzin, barrutian dauden etxeetako atari, xoko edo angelu hiletan babestu.
- Gauzaki desegokiak eraman.
- Hesietan geratu.
- Migattuei heldu, xaxatu edo tratu txarrak eman edo hauen sarrera edo entzierroa eragotzi.

KUKAÑA

Herriko etxeak ez ditu bere gain hartzen 16 urtetik beheitikoek jendaurreko ikuskizunetan (kukañan, esaterako) izan ditzaketen istripuak, martxoaren 13ko 2/1989 Foru Legearen 10.5 D artikuluan azaldutakoaren arabera. Kukañan anbulantzia zerbitzua programan agertzen den orduetan egonen da bakarrik.

SUZIRIAK, PETARDOAK ETA BENGALAK

Suziri, petardo eta bengalen salmenta eta erabilera debekatua dago, Udalak ofizialki jaurtitzeko dituenak izan ezik. Udalarenak ez diren pertsonak eta modu ez ofizialean eta baimenik gabe aipatutako materialak salduko edo manipulatuko balute, Udalak ez ditu inoiz kalteak bere gain hartuko.

ZEZENSUZKOA

Gurasoei jakinarazten zaie zezensuzkoa borondatezko jarduera dela eta honek arriskuak dakartzala, eta tutoreak direla adin ttikikoei gertatzen ahal zaizkien ezbeharren arduradunak. Balio handirik gabeko arropa ekartzea gomen datzen dugu, zezensuzkoko txinpartekin erre baitaiteke.

ESPECTÁCULO DE VAQUILLAS

Nadie está obligado a participar dentro del recinto habilitado para la suelta de vaquillas. Hacerlo constituye indudablemente un riesgo que los interesados se han puesto libremente, por lo que el Ayuntamiento de Bera no se hace responsable de ninguna de las consecuencias de los accidentes que pudieran sufrir los/as participantes:

Prohibiciones:

- Queda prohibida la participación de menores de 16 años que únicamente podrán acudir como espectadores de vaquillas (Decreto Foral, art. 91, 249/92).*
- Situarse en las zonas y lugares en que expresamente se indique con antelación.*
- Resguardarse, antes de la salida de las reses, en rincones o ángulos muertos y portales de las casas o establecimientos del recinto.*
- Portar objetos inconvenientes.*
- Pararse en las vallas.*
- Agarrar, hostigar y maltratar a las reses y dificultar por cualquier acto su salida o encierro.*

CUCAÑA

Este Ayuntamiento declina su responsabilidad en los accidentes que puedan ocurrir a los menores de 16 años en la celebración de espectáculos públicos (la cucaña, por ejemplo), según lo dispuesto en el artículo 10.5 D de la Ley Foral 2/1989 del 13 de marzo. En la cucaña el servicio de ambulancias sólo permanecerá en las horas en que figuren en el programa.

COHETES, PETARDOS Y BENGALAS

Queda prohibida la venta, lanzamiento y manejo de todo tipo de cohetes, petardos y bengalas, excepto los que sean lanzados y de forma oficial por el Ayuntamiento. Señalando que el Ayuntamiento no se hará nunca cargo de los desperfectos y daños provocados por personas ajenas al Ayuntamiento que, de forma no oficial y sin autorización, los vendan o manipulen.

TORO DE FUEGO

Se hace saber a los padres y madres que el toro de fuego es una actividad de participación voluntaria que conlleva riesgos, siendo responsables los/as tutores/as de los/as menores de posibles percances que puedan ocurrir. Aconsejamos llevar ropa que no os importe que se quemem con las chispas del toro de fuego.

Aitor Elempuru Egaña

Berako alkatea.



ERRALDOIAK ETA BURUHANDIAK: IBILBIDEAK

- Abuztuaren 2a, asteartea (12:00):** Herriko etxeko plaza, Foruen plaza, Bidasoa karrika, Eztegarra pasealekua, Iturlandeta karrika, Eztegarra pasealekua, Mukixu zubia, Altzateko karrika, Itzea karrika, Suhiltzaileen Parkea.
- Abuztuaren 5a, ortziralea (12:30) [Agerra]:** Agerrako biribilgunea, Bidasoa karrika, Azkaine karrika, Donibane karrika, Sara karrika eta Urruña plaza.
- Abuztuaren 6a, larunbata (12:00):** Suhiltzaileen Parkea, Itzea karrika, Altzateko plaza, Illekueta karrika, Altzateko plaza, Altzateko karrika, Legia karrika, Zahar etxea, Legia karrika, Herriko etxea. AGURRA Berako erraldoi eta buruhandiei Herriko etxeko plazan.

BESTA AITZINETIK

UZTAILAK 29, ORTZIRALEA

19:00 KONTZERTUA: HUTSUN + J.E.L. TRIO Toki Onako patioan (jazz, txalaparta, kontrabaxua, akordeoiak, bateriak...) [KULTUR PROGRAMA] Iraupena: 60 min. Antolatzailea: Nafarroako Gobernua. Argibide gehiago: www.culturavnavarra.es

UZTAILAK 30, LARUNBATA

- 14:30** 4X4 AUTOEN IKUSKIZUNA Postan. Antol.: Boma4x4
- 16:00** 3X3 KUADRILLEN ARTEKO SASKIBALOI TXAPELKETA Toki Onako patioan (izena emateko 15:00etatik aitzinera). Antolatzailea: Toki Ona Saskibaloia. Taldeek 3-4 lagunez osatuak egon behar dute. Gutieneko adina: 16 urte.
- 16:00** PLATER TIROA MINIFOSO MODALITATEAN Lizuniagako tiro eremuan. Bera eta kanpotik etorritako tiratzaileen txapelketa. Antolatzailea: Berako Ehiza eta Arrantza Elkarte.
- 20:00** DANTZA JAIALDIA Eztegarra pilotalekuan. Antolatzailea: Gure Txokoa Elkarte

UZTAILAK 31, IGANDEA

- 11:00** TXIRRINDULARITZA PROBA BERAKO XIX. SARIA. Kadeteak. Antolatzailea: Gure Txokoa Elkarte. Luzera: 44 km. Irteera: 11:00 Bidasoa karrika. Helmuga: 12:00 (g.g.b.) Bidasoa karrikan. Ibilbidea: 10 buelta zirkuitu honi: Bidasoa karrika - San Esteban karrika - Gernikako arbola zeharbidea - Gernikako arbola karrika - San Esteban karrika - Zalaingo biribilgunea - Zalaingo Indal. - Laminacioneseko zubia - Bidasoko Trenbidea - Geltokiko zubia - Agerrako biribilgunea - Bidasoa karrika (helmuga)
- 16:00** 3x3 SASKIBALOI ELITE TXAPELKETA. Toki Onako patioan (izena emateko 15:00etatik aitzinera) Antolatzailea: Toki Ona Saskibaloia. Gutieneko adina: 16 urte.
- 19:00** HERRI KIROL JAIALDIA Eztegarra pilotalekuan. Probak: Lokotx biltzea, zakua, aizkora, korrika, arpana, txinga eramatea, ingude-altzatzea

ABUZTUAK 1, ASTELEHENA

22:00 VIII. BERAKO GAU KROSA. Luzera: 7,3 km. Desnibela: 300 m positiboak. Izen-ematea: www.manttale.com 10€ (aitzinetik) 12€ (egunean bertan) (gehienez ere, 200 lagun apuntatzen ahal dira). Kategoriak: gizonezkoak, emakumezkoak, kuadrillak Sariak: kategorian bakoitzeko lehenbiziko 3 sailkatuentzat. Oharra: parte hartzeko nahitaz kopeteargia eraman behar da. Argibideak eta izen-ematea: www.manttale.com. Antolatzailea: Manttale Mendi Lasterketa Taldea Laguntzailea: Berako Udala

ARGAZKI ERAKUSKETA:

Bizitza oso bat zuhaitzez gozaten (Luis Lansa eta Vicente Garro)

Abuztuaren 2tik 28ra arte (biak barne)

Berako kultur etxeko erakusgela: Eztegarra pasealekua, 11

Ordutegia: **10:00-14:00** eta **16:00-19:00**

Asteartetik igandera irekia (igande arratsalde eta astelehenetan egun osoz itxia)

Abuztuaren 3an egun osoz itxia; abuztuaren 2an, 4an, 5ean eta 6an ere arratsalde itxia

Antol.: Berako Udala eta Berako Kultur Batzordea

BERAKO BESTAK 2022



ABUZTUAK 2, ASTEARTEA

- 11:30** AHANTZIEN OROIMENEZ LORE ESKAINTZA Herriko etxeko plazako oroigarrian
- 12:00** 2022ko San Esteban besten hasiera adierazteko Herriko Etxetik ALTXAFEROA botako da eta ezkil-jotzea izanen da. Aldi berean, tikiendako goxokiak eskainiko dira.
- Ondotik** ERRALDOIAK eta BURUHANDIAK karrikaz karrika ibiliko dira, INCANSABLES TXARANGAK eta EZPELUR GAITEROEK lagunduta.
- 17:00** EZPELUR GAITEROEK San Jose zahar etxean joko dute
- 19:00** BERAKO TXISTULARIEN KALEJIRA Illekuetatik Herriko plazara
- 19:00** TXOSNEN IREKIERA Toki Onako patioan
- 19:30** BATUKADA BATUKLANG tadearekin Ibilbidea: Julio Caro Baroja pasealekua, Uraldea karrika, Altzate karrika, Itzea karrika, Altzate karrika, Mukixu. Ant.: Larun-Haizpe Berako merkatari, ostalari eta zerbitzu enpresen elkarte
- 21:00** DANTZA HERRIKOIAK Altzateko karrikan (fandangoa, arin-arina, larrain dantza...) Ezpelur gaiteroen laguntzarekin
- 23:00** KONTZERTUAK Toki Onako patioan: JANUS LESTER eta JOSEBA B. LENOIR
- Egunean zehar**, INCANSABLES TXARANGA ariko da karrikaz karrika



2022ko BESTABUSA BERAko BESTAK



ZUK ERABAKI KONTSUMITU EDO EZ. BETI ERE ARDURAZ JOKATU!
TÚ DECIDES: CONSUMIR O NO CONSUMIR. ¡ACTÚA SIEMPRE CON RESPONSABILIDAD!

ABUZTUAREN 5 ETA 6AN (ORTZIRALEA ETA LARUNBATA)

IRTEERAKO ORDUA | Horario de salida

ARANTZA	IGANTZI	BERA
APARKALEKUAN	BI-BIDEN	EUSKALDUNAN
20:45	21:00	21:15
23:00	23:15	23:30

ETXALAR	LESAKA	BERA
LANDABURUAN	SUHILTZAILIEN APARKALEKUAN	EUSKALDUNAN
21:30	21:45	22:00
23:45	00:00	00:15

ITZULERAKO ORDUA | Horario de regreso

BERA	ETXALAR	IGANTZI	ARANTZA
EUSKALDUNAN	LANDABURUAN	BI-BIDEN	APARKALEKUAN
04:00	04:15	04:30	04:45
06:00	06:15	06:30	06:45

BERA	LESAKA
EUSKALDUNAN	SUHILTZAILIEN APARKALEKUAN
03:30	03:45
05:30	05:45
07:15	07:30

5€

JOAN-ETORRIA

Musukoa derrigorrezkoa da! | ¡La mascarilla es obligatoria!

Antolatzailea | Organiza:



Laguntzailea | Subvenciona:



ABUZTUAK 3, ASTEAZKENA

- 09:30** Herriko TXISTULARIEK ARGISOINUA joko dute; Ezpelur gaiteroek herrian barna joko dute.
- 10:30** MEZA NAGUSIA Esteban Donearen ohoretan Berako Abesbatzak lagunduta (San Esteban elizan)
- Meza ondotik**, Gure Txokoa Dantza Taldeko kideek Berako MAKIL DANTZAK eta BORDON DANTZA dantzatuko dute txistularien laguntzaz
- Gero** SAIOA ALKAIZA eta IGOR ELORTZA bertsolariak kantatuko dute
- 12:00** INCANSABLES TXARANGAK San Jose zahar etxean joko du.
- 13:00** EZPELUR GAITEROAK Ibardinen ibiliko dira.
- 18:00** Gure Txokoa Dantza Taldeak BERAko AU-RRESKUA dantzatuko du Herriko Etxeko Plazan txistularien laguntzaz.
- Gero** BERAko BANDAREN kontzertua herriko etxeko plazan.
- 21:00** DANTZA HERRIKOIAK Alzateko karrikan Ezpelur gaiteroen laguntzarekin.
- 00:00** KONTZERTUA Toki Onako patioan: TIRRI & TERY Dja
- Egun osoan zehar** INCANSABLES TXARANGA karrikaz karrika ibiliko da.



EGITARRAUA

ABUZTUAK 4, ORTZEGUNA

- 09:00** Musika eskolako TRIKITILARIAK eta PANDE-RO-JOLEAK Dornakun ibiliko dira, eta EZPELUR GAITEROAK Zalain auzoan
- 10:00** PLATER TIROA EHIZA IBILALDIA MODALITATEAN Lizuniagako tiro eremuan. Bakarrik herrikoentzat. Antolatzailea: Berako Ehiza eta Arrantza Elkarte
- 11:00-13:30** HAURRENTZAKO JOKOAK: L'atelier (Toc de Fusta) Merkatu plazan (eguraldi txarra edo sobera bero eginez gero, Alzateko pilotalekuan)
- 11:15** INCANSABLES TXARANGAK San Jose zahar etxean joko du
- 12:30** HERRI DANBORRADA Herriko etxeko plazatik Alzateko plazara
Apuntatzeko: Lixoia, Errekalde, eta Katakua ostiatuean uztailaren 22ra arte (kopurua mugatua) Prezioa: 10€ (gosaria + danborraren alokairua).
- 13:00** KUKAÑA Illekuetan



- 14:00** BAZKARI FEMINISTA Toki Onako estalpean. Antolatzailea: Goldatz Berako Emakume Talde Feminista. Txartelak salgai Katakua eta Errekalde eta Purienean. Prezioa: 15€ (txartela erosteko azken eguna uztailaren 27a)
- 16:00-18:00** HAURRENTZAKO JOKOAK: L'atelier (Toc de Fusta) Merkatu plazan (eguraldi txarra edo sobera bero eginez gero, Alzateko pilotalekuan)
- 18:00** PILOTARI PROFESIONALEN ARTEKO PARTIDAK. Eztegarra pilotalekuan. Aspeko punta-puntako pilotariak. Sarrera: 30€ (Agara prentsan salgai).
- 18:00** ERROMERIA Toki Onako patioan TRIKIDANTZ taldearekin
- 21:00** DANTZA HERRIKOIAK Ezpelur gaiteroekin Alzateko karrikan
- 23:00** ERROMERIA Toki Onako patioan: TRIKIDANTZ
- Egun osoan zehar** INCANSABLES TXARANGA karrikaz karrika ibiliko da.

HERRI BAZKARIA

ABUZTUAREN 6AN, LARUNBATA
14:30EAN • TOKI ONAKO PATIOAN



20€

TXARTELAK SALGAI Errekalde eta Katakun ostatueta
uztailaren 28ra arte (egun honetatik aitzinera ez da txartelik izanen)

TXISTORRA PINTXOA
TORTELLINIA BOLETUS KREMAREKIN
KARRILLERAK PANADERA PATATEKIN
TIRAMISU
KAFA
LIKOREA

HONDAKIN ONENA, SORTZEN EZ DENA



EGITARRAUA

ABUZTUAK 5, ORTZIRALEA

- 09:00** Irats taldeko TRIKILARIAK eta PANDERO-JOLEAK Suspelan ariko dira, eta EZPELUR GAITEROAK Kaule auzoan
- 12:30** ERRALDOIAK ETA BURUHANDIAK Ezpelur gaiteroen laguntzarekin ibiliko dira Agerran
- 13:00** KUKAÑA, Illekuetan
- 14:00** KANTU BAZKARIA Altzateko pilotalekuan. Sarrera: Helduak: 24€ Haurrak: 12€
 Salgai uztailaren 31ra arte Purienea eta Labezarren. Antolatzailea: Labiaga Ikastola
- 17:30** KUKAÑA, Illekuetan.
- 18:30** MIGATTUAK Herriko etxeko plazan
- 20:00** ETXERA! ELKARTASUN EKITALDIA. Mukixutik Toki Onako estalpera. Ibilbidea: Mukixu, Alzate karrika, Uraldea karrika, Julio Caro Baroja pasealekua, Toki Onako estalpea
- 21:00** DANTZA HERRIKOIAK Ezpelur gaiteroekin Alzateko karrikan.

Ondotik ZESENSUZKOA aterako da Alzateko karrikan.



- 00:00** KONTZERTUA Toki Onako patioan KALEKO URDANGAK taldearekin
- Egun osoan zehar** INCANSABLES TXARANGA karrikaz karrika ibiliko da.

BESTABUSA ZERBITZUA ABUZTUAREN 5 ETA 6AN; ORDUTEGIAK 4. ORRIALDEAN



ABUZTUAK 6, LARUNBATA

- 09:00** BERA KANTARI eta EZPELUR gaiteroak Garaitarreta eta Suspellitiki auzoetan ibiliko dira
- 10:00** HERRIKO PILOTARIEN PILOTA PARTIDAK Eztegarra pilotalekuan. Benjaminak, alebinak, infantilak eta helduak. Antolatzailea: Gure Txokoa elkarte
- 12:00** ERRALDOIAK eta BURUHANDIAK, Alzateetik Herriko etxera, Ezpelur gaiteroek lagunduta. AGURRA Berako erraldoi eta buruhandiei Herriko etxeko plazan



- 12:30** MUXIKOAK Merkatu plazan. Zatoz dantzatzera! (eguraldi txarra eginez gero, Toki Onako patioan)
 - 14:30** HERRI BAZKARIA Toki Onako estalpean. Prezioa: 20€ . Txartelak salgai uztailaren 28ra arte Errekalde eta Katakun 
 - 17:00** EZPELUR GAITEROAK San Jose zahar etxean joko dute
 - 17:30** KUKAÑA, Illekuetan.
 - 18:30** MIGATTUAK Herriko etxeko plazan
 - 21:00** DANTZA HERRIKOIAK Ezpelur gaiteroekin Alzateko karrikan
- Ondotik** ZESENSUZKOA aterako da Alzateko karrikan
- 23:00** KONTZERTUAK Toki Onako patioan: NOA & THE HELL DRINKERS eta WILLIS DRUMMOND
- Egun osoan zehar** INCANSABLES TXARANGA karrikaz karrika ibiliko da.

PROGRAMA DE FIESTAS ORGANIZADO POR LA COMISIÓN DE FIESTAS DEL AYUNTAMIENTO DE BERA SAN ESTEBAN 2022

EXPOSICIÓN FOTOGRÁFICA: TODA UNA VIDA DISFRUTANDO DE LOS ÁRBOLES (Luis Lansa y Vicente Garro) Del 2 al 28 de agosto (ambos inclusive)

Sala de exposiciones de la Casa de Cultura de Bera: Eztegarra pasealekua, 11
Horario: 10:00-14:00 y 16:00-19:00 Abierto de martes a domingo (domingos tarde y lunes todo el día cerrado); 3 de agosto todo el día cerrado; 2, 4, 5 y 6 de agosto cerrado por las tardes . Organiza: Ayuntamiento de Bera y Comisión de Cultura de Bera

VIERNES, 29 JULIO

19:00 CONCIERTO: Hutsun + J.E.L. TRIO. Patio del Toki Ona (jazz, txalaparta, contrabajo, acordeón, baterías ...) Org.: Gobierno de Navarra Info: www.culturavnavarra.es

SÁBADO, 30 JULIO

14:30 EXHIBICIÓN DE COCHES, en Posta. Organiza: Boma4x4

16:00 CAMPEONATO POPULAR DE BALONCESTO 3X3 en el patio del Toki Ona (inscripciones a partir de las 15:00). Organiza: Toki Ona Saskibaloia. Los equipos deberán estar formados por 3-4 miembros. Edad mínima: 16 años

16:00 TIRO AL PLATO, EN LA MODALIDAD DE MINIFOSO en el campo de tiro de Lizuniaga. Abierto a tod@s. Organiza: Sociedad de caza y pesca de Bera.

20:00 FESTIVAL DE DANZA en el frontón Eztegarra. Organiza: Gure Txokoa Elkarte

DOMINGO, 31 DE JULIO

11:00 PRUEBA CICLISTA. XIX GRAN PREMIO DE BERA. Cadetes. Organiza: Gure Txokoa Elkarte. Longitud: 44 km. Salida: 11:00 comenzando desde Bidasoa karrika. Meta: 12:00 (aprox.). Recorrido: 10 vueltas al circuito.

16:00 CAMPEONATO ÉLITE DE BALONCESTO 3X3 en el patio del Toki Ona (inscripciones a partir de las 15:00). Organiza: Toki Ona Saskibaloia. Los equipos deberán estar formados por 3-4 miembros. Edad mínima: 16 años

19:00 FESTIVAL DE DEPORTE RURAL en el frontón Eztegarra. Pruebas: recogida de mazorcas, sacos, hacha, carrera, tronizador, bingas, yunque

LUNES, 1 DE AGOSTO

22:00 VII BERAKO GAU KROSA. Longitud: 7,3 km. Desnivel: 300 m positivos
10€ (anticipada) 12€ (mismo día) (como máximo podrán apuntarse 200 personas). Categorías: masculina, femenina, cuadrillas. Premios: 3 primeros clasificados en cada categoría. Nota: para participar obligatoriamente deberá llevarse un frontal. Inscripción: www.manttale.com Org.: Manttale Mendi Lasterketa Taldea; Col.: Ayuntamiento de Bera

FIESTAS DE BERA

MARTES, 2 DE AGOSTO

11:30 OFRENDA FLORAL EN RECUERDO DE LOS/AS OLVIDADOS/AS en la escultura de la Plaza del Ayuntamiento

12:00 Desde el balcón del Ayuntamiento se disparará el COHETE anunciador de las fiestas de San Esteban 2022, con repique de campanas. Habrá caramelos para l@s niñ@s

A continuación los GIGANTES Y CABEZUDOS recorrerán las calles de la villa, con la TXARANGA INCANSABLES y los GAITEROS EZPELUR

17:00 Los GAITEROS DE EZPELUR tocarán en la residencia San José

19:00 Los TXISTULARIS DE BERA en kalejira se dirigirán desde Illekueta hasta la iglesia de San Esteban

19:00 APERTURA de las TXOSNAS en el Patio del Toki Ona

19:30 BATUKADA con el grupo BATUKLANG. Recorrido: Julio Caro Baroja pasealekua, Uraldea karrika, Altzate karrika, Itzea karrika, Altzate karrika, Mukixu. Organiza: Asociación de comerciantes, hosteleros y empresas de servicios de Bera Larun-Haizpe

21:00 BAILES POPULARES en la calle de Altzate (fandango, arin-arin, Larrain dantza, ...) con la ayuda de los gaiteros de Ezpelur

23:00 CONCIERTOS en el Patio del Toki Ona: JANUS LESTER y JOSEBA B. LENOIR

Durante todo el día, la Txaranga Incansables amenizará las calles.

MIÉRCOLES, 3 DE AGOSTO

09:30 ALBORADA por los txistularis de Bera; los GAITEROS DE EZPELUR tocarán por las calles de Bera.

10:30 Solemne MISA MAYOR EN HONOR DE SAN ESTEBAN, cantada por la Coral de Bera. TRAS LA MISA, el grupo de dantzaris del Gure Txokoa bailará las makil dantzaz y bordon dantzaz de Bera acompañado por los txistularis. SEGUIDAMENTE actuarán los bertsoaris SAIOLA ALKAIZA e IGOR ELORTZA

12:00 La TXARANGA INCANSABLES tocará en la residencia San José

13:00 Los GAITEROS DE EZPELUR tocarán en Ibardin

18:00 El grupo de danza del Gure Txokoa bailará el AURRESKU DE BERA, en la Plaza del Ayuntamiento acompañados por los txistularis

Seguidamente Concierto de la BANDA DE BERA en la Plaza del Ayto.

21:00 BAILES POPULARES con los gaiteros de Ezpelur en Altzate

00:00 CONCIERTO en el Patio del Toki Ona: DJ. TIRRI & TERY

Durante todo el día, la Txaranga Incansables amenizará las calles.

JUEVES 4 DE AGOSTO

09:00 TRIKITILARIS y PANDEROS de la Escuela de Música recorrerán el barrio de Dornaku, y hará lo propio en Zalain el grupo de gaiteros de Ezpelur

10:00 TIRO AL PLATO, PARA L@S BERATARRAS EN LA MODALIDAD DE RECORRIDO DE CAZA en el campo de tiro de Lizuniaga. Org.: Soc. de Caza y Pesca

11:00-13:30 JUEGOS INFANTILES en Merkatu plaza: L'atelier (Toc de Fusta) (en caso de mal tiempo o demasiado calor, en el frontón de Altzate).

11:15 La TXARANGA INCANSABLES tocará en la residencia San José

12:30 TAMBORRADA POPULAR desde la Plaza del Ayuntamiento hasta la Plaza de Altzate. Apuntarse: hasta el 22 de julio en Lixoia, Errekalde y Katakku. Precio: 10€ (Almuerzo + alquiler tambor)

13:00 CUCAÑA en Illekueta.

14:00 COMIDA FEMINISTA en el Patio del Toki Ona. Precio: 15€. Tickets a la venta en Katakku, Errekalde Y Purienea (último día: 27 de julio). Organiza: Goldatz Berako Emakume talde feminista.

16:00-18:00 JUEGOS INFANTILES en Merkatu plaza: L'atelier (Toc de Fusta) (en caso de mal tiempo o demasiado calor, en el frontón de Altzate).

18:00 PARTIDOS DE PELOTA PROFESIONAL en el frontón Eztegarra

Pelotariz punteros de Aspe. Entrada: 30€ (venta anticipada en Agara prentsa)

18:00 ROMERIA en el Patio del Toki Ona: TRIKIDANTZ

21:00 BAILABLES POPULARES con los gaiteros de Ezpelur en la calle de Altzate

23:00 ROMERIA en el Patio del Toki Ona: TRIKIDANTZ

Durante todo el día, la Txaranga Incansables amenizará las calles.

VIERNES, 5 DE AGOSTO

09:00 TRIKITILARIS y PANDEROS de Irats recorrerán Suspela, y los GAITEROS DE EZPELUR el barrio de Kaule

12:30 GIGANTES y CABEZUDOS en Agerra, amenizados por los gaiteros de Ezpelur

13:00 CUCAÑA, en Illekueta

14:00 KANTU BAZKARIA en el frontón de Altzate. Tickets: Adultos: 24€; Niñ@s: 12€. A la venta hasta el 31 de julio en Purienea y Labezar. Organiza: Labiaga Ikastola

17:30 CUCAÑA, en Illekueta

18:30 VAQUILLAS en la Plaza del Ayuntamiento

20:00 ETXERA! ACTO SOLIDARIO. Desde Mukixu al patio del Toki Ona. Recorrido: Mukixu, Altzate karrika, Uraldea karrika, Julio Caro Baroja pasealekua, Patio del Toki Ona

21:00 BAILES POPULARES con los gaiteros de Ezpelur en la calle de Altzate. DESPUÉS saldrá el TORO DE FUEGO en Altzate

00:00 CONCIERTO en el Patio del Toki Ona: KALEKO URDANGAK

Durante todo el día, la Txaranga Incansables amenizará las calles.

SÁBADO, 6 DE AGOSTO

09:00 BERA KANTARI y GAITEROS DE EZPELUR en los barrios de Garaitarreta y Suspeltiki

10:00 PARTIDOS DE PELOTA en el frontón Eztegarra. Benjamines, ale-vines, infantil y adultos. Organiza: Gure Txokoa Elkarte

12:00 GIGANTES y CABEZUDOS, desde Altzate hasta la Plaza del Ayuntamiento, con los gaiteros de Ezpelur. DESPEDIDA de los gigantes y cabezudos en la Plaza del Ayuntamiento

12:30 MUXIKOAK en Merkatu plaza (en caso de mal tiempo en el patio de Toki Ona). ¡Ven a bailar!

14:30 COMIDA POPULAR en el patio del Toki Ona. Tickets a la venta en Katakku y Errekalde. Precio: 20€ (último día para comprar: 28 de julio)

17:00 Los GAITEROS DE EZPELUR tocarán en la residencia San José

17:30 CUCAÑA, en Illekueta

18:30 VAQUILLAS en la Plaza del Ayuntamiento

21:00 BAILES POPULARES con los gaiteros de Ezpelur en la calle de Altzate. **Después** saldrá el toro de fuego en Altzate

23:00 CONCIERTOS en el Patio del Toki Ona: NOA & THE HELL DRINKERS y WILLIS DRUMMOND

Durante todo el día, la Txaranga Incansables amenizará las calles.

(SERVICIO DE BESTABUS EL 5 Y 6 DE AGOSTO; HORARIOS EN PÁGINA 4)

